

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIV Nr. 13 066

Marți 28 august 1984

6 PAGINI — 50 BANI

## LA INVITAȚIA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

sub semnul voinței comune de extindere a relațiilor de strînsă prietenie, solidaritate și colaborare dintre cele două țări, partide și popoare, a început

## VIZITA DE STAT ÎN ȚARA NOASTRĂ A TOVARĂȘULUI LI XIANNIAN, PREȘEDINTELE R. P. CHINEZE

### Ceremonia întâmpinării înaltului oaspete

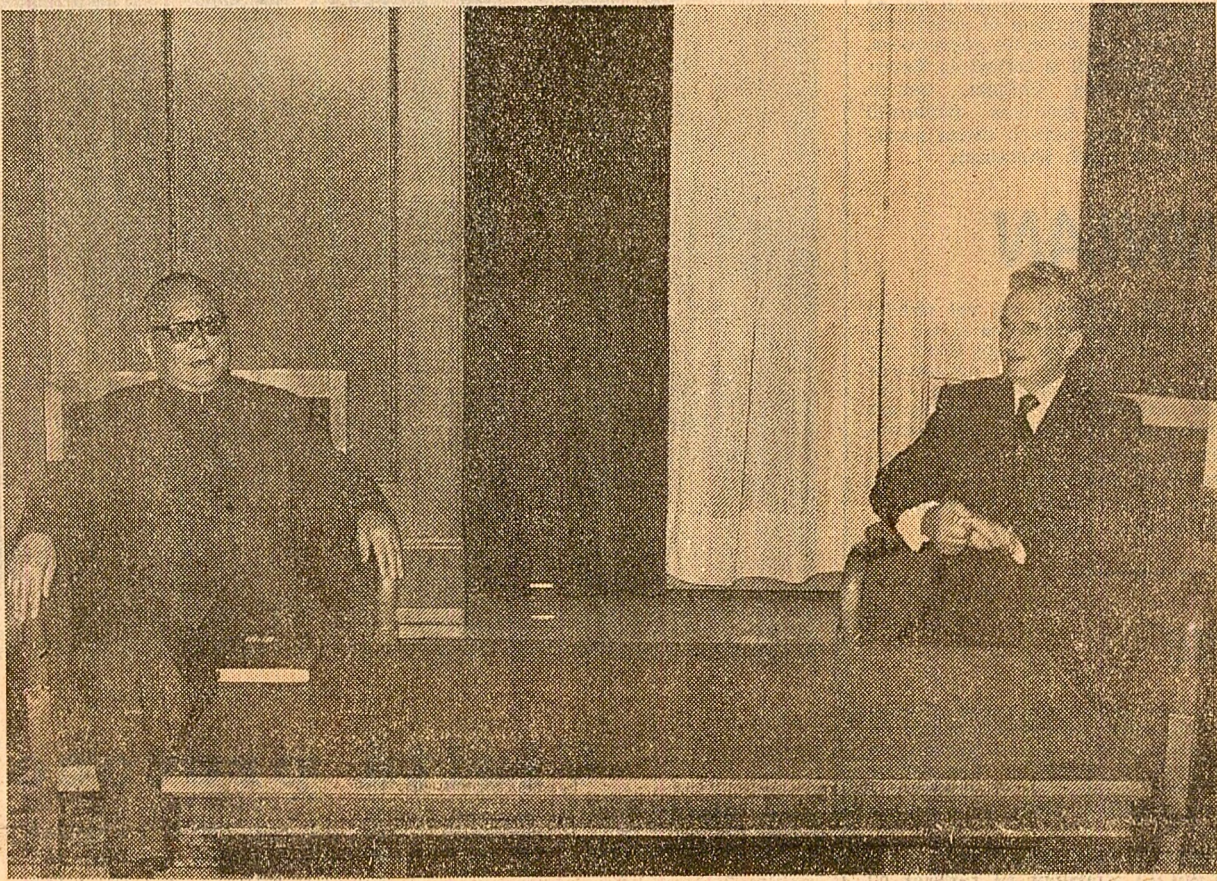
La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, luni dimineață a început vizita de stat în Republica Socialistă România a tovarășului Li Xiannian, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, președintele Republicii Populare Chineze.

Noul dialog româno-chinez la nivel înalt reprezintă un moment de cea mai mare importanță în bogata cronică a relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare, de solidaritate dintre partidele și țările noastre, dintre cele două popoare.

Ceremonia întâmpinării înaltului oaspete a avut loc la Palatul Republicii, într-o atmosferă sărbătorască, caracteristică marilor evenimente politice. Un mare număr de bucurători au făcut tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian o călduroasă manifestare de stimă și prețuire, au ovationat îndelung pentru prietenia româno-chineză, din glas depline satisfacții cu care este așteptată noua întâlnire dintre cei doi conducători, convinșeri că ea va da un nou impuls schimbării și extinderii relațiilor bilaterale pe cele mai diverse planuri, în folosul reciproce, al cauzei socialismului, păcii și înțelegerii internaționale.

Ora 10. În aplauzele și ovatiile miilor de locuitori ai Capitalei adunți în Piața Republicii, tovarășul Li Xiannian este salutat cu prietenie și cordialitate de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

(Continuare în pag. a II-a)



## Convorbiri oficiale româno-chineze

Luni, 27 august, la Palatul Republicii au început convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Li Xiannian, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, președintele Republicii Populare Chineze.

La convorbiri participă: Din partea română Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vice-prim-ministru al guvernului, Lina Ciobanu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru supliment al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul a-

facierilor externe, Ion Ursu, membru supliment al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Vasile Pungan, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Aurel Duma, ministrul secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Tudor Postelnicu, ministrul secretar de stat la Ministerul de Interne și șef al Departamentului Securității Statului.

Din partea chineză Hao Jianxiu, membru supliment al Secretariatului C.C. al P.C. Chineze, Gong Dafei, adjunct al ministrului afacerilor externe, Chen Jie, reprezentant al ministrului comerțului exterior și relațiilor economice, Tao Siyu, adjunct al ministrului securității pu-

blice. Sun Honglie, vicepreședinte al Academiei de Științe, Li Zewang, ambasadorul Republicii Populare Chineze.

Tovarășul Li Xiannian a mulțumit călduros pentru faptul că încă de la sosire s-a întâlnit cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru sentimentele de sinceritate și prietenie cu care a fost înconjurat în timpul sederii în țara noastră. Totodată, el a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, în numele tovarășilor Hu Yaobang, Deng Xiaoping, Zhao Ziyang, Ye Jianying, Chen Yun, a celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, un cald salut de prietenie, împreună cu cele mai sincere urări de sănătate.

(Continuare în pag. a III-a)

## Dineu oficial oferit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în onoarea tovarășului Li Xiannian

Luni seara, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a oferit un dineu oficial în onoarea tovarășului Li Xiannian, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, președintele Republicii Populare Chineze.

La dineu au luat parte tovarășii Constantin Dăscălescu, Emil Bobu, Lina Ciobanu, Nicolae Constantin, Ion Dincă, Alexandrina Gălmuse, Mariana Mănescu, Constantin Olteanu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Ilie Verdet, Ștefan Andrei, Marin Enache, Petru Enache, Suzana Gădea, Ana Mureșan, Ion Radu, Ion Stolan, Ion Ursu, Silviu Curticeanu, membri ai C.C.

al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații de masă și obștești.

Au participat Hao Jianxiu, Gong Dafei, Chen Jie, Tao Siyu, Sun Honglie, Li Zewang, ambasadorul Republicii Populare Chineze în țara noastră, alte persoane oficiale chineze.

În timpul dineului, desfășurat în-

tr-o atmosferă caldă, prietenească, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Li Xiannian au roșit tovarășii, care au fost urmărite cu deosebit interes de cei prezenți și subliniate cu vit aplauze.

Toastrile au fost marcate de înțelegerea înținerilor de stat ale Republicii Populare Chineze și Republicii Socialiste România.

## Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Li Xiannian, Stimați oaspeți din Republica Populară Chineză, Tovarăși și prieteni,

Ne face o deosebită plăcere ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, să vă adresăm — și în acest cadru — dumneavoastră, stimate tovarășe Li Xiannian, și celorlalți membri ai delegației de partid și de stat a Republicii Populare Chineze un salut călduros și cele mai bune urări. Dorim, totodată, să folosim și acest prilej pentru a vă exprima, dumneavoastră și întregii conducători de partid și de stat a Republicii Populare Chineze, calde mulțumiri pentru că ați luat parte, alături de noi, la marea noastră sărbătoare națională — cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și anti-imperialistă.

Noi vedem în această participare, precum și în vizita de stat pe care ne încheiați astăzi în România, o expresie a sentimentelor de înțelegere, de stimă și prețuire reciproce, ce și le nutrim între noi și popoarele noastre, o ilustrare a bunelor relații — cu vechi și frumose tradiții — de prietenie și colaborare dintre Republica

Socialistă România și Republica Populară Chineză, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, dintre poporul român și poporul chinez, a dorinței și hotărârii comune de a construi tot mai larg împreună în edificarea socialismului, în lupta pentru progres social, independentă și pace în lume. Temelia trainică a acestor relații o constituie principiile nobile ale socialismului, ale deplinei egalități în drepturi, respectului independent și suveranității naționale, neamțecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale intrajutorării tovarășești.

Doresc să subliniez — și cu această ocazie — rolul deosebit pe care l-au avut și îl au în dezvoltarea acestor raporturi vizite reciproce, convorbirile și înțelegerile convenite la nivel înalt, care au dat, de fiecare dată, noi și puternice impulsuri colaborării și conlucrării româno-chineze. Se poate spune că stadiul înalt la care se află relațiile dintre țările și partidele noastre este rezultatul străduțiilor și eforturilor comune, depuse de-a lungul anilor — și de o parte, și de alta — de partidele, țările și popoarele noastre. Aceasta impune să facem, și în continuare, totul pentru ca nivelul acestor relații să crească necontenit, în folosul și spre

(Continuare în pag. a III-a)

## Toastul tovarășului Li Xiannian

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Dragi tovarăși,

Dimomentul în care am păsît pe pământul României, am fost salutați călduros și primiți cordial de tovarășii din conducerea de partid și de stat a României, de masele largi ale poporului român, am simțit tot timpul că sintem înconjurat cu o sinceră prietenie. În această seară, președintele Nicolae Ceaușescu ne-a oferit un dineu deosebit și ne-a adresat cuvinte pline de căldură și afecțiune. Pentru toate acestea, vă exprim cele mai sincere mulțumiri.

Am vizitat de mai multe ori frumoasa dumneavoastră țară și păstrez mereu amintiri minunate despre România. Acum 20 de ani, în fruntea unei delegații de partid și guvernamentale, am participat la festivitatea prilejuită de marcarea celei de-a 20-a aniversări a eliberării României. Și cu 10 ani în urmă am venit din nou aici, pentru a sărbători, împreună cu dumneavoastră, cea de-a 30-a aniversare a zilei naționale. Iar astăzi încerc un sentiment de deosebită bucurie și mare satisfacție că am avut onoarea să vin încă o dată în mijlocul poporului, frate român, în această perioadă în care întreaga dumneavoastră țară

cinstește cea de-a 40-a aniversare a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și anti-imperialistă, să transmit poporului român calde felicitări din partea partidului, guvernului și poporului chinez, să trăiesc împreună cu dumneavoastră bucuria sărbătoririi și, acum, să întreprind o vizită de stat în țara dumneavoastră.

De fiecare dată când am vizitat România, am plecat cu noi impresii am constatat că înfățișarea țării dumneavoastră cunoaște neîncetate transformări. În cursul ultimilor 40 de ani, prin lupte dirze și muncă harnică, România s-a transformat, din țară sărăcă și înepătată dinaintea eliberării, într-o țară socialistă cu o industrie modernă și o agricultură avansată. În comparație cu cel mai înalt nivel de dezvoltare atins înainte de eliberare, astăzi, produsul social global și venitul național pe cap de locuitor au crescut de 15 ori, industria a cunoscut o dezvoltare și mai rapidă, producția a crescut de peste 50 de ori. „Noua revoluție agrară”, promovată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, are efecte tot mai evidente, baza materială a agriculturii devenind și mai puternică. Deși România a cunoscut în anul trecut o secetă gravă, rar întâlnită în istorie,

(Continuare în pag. a III-a)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, va efectua o vizită de stat în Republica Federală Germania

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena

Ceaușescu, va efectua, la invitația președintelui Republicii Federale Germana, Richard von Weizsäcker,

o vizită de stat în Republica Federală Germania, în perioada 15-19 octombrie 1984.

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a primit delegațiile grupurilor parlamentare de prietenie Franța — România

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, luni, delegația Grupului parlamentar de prietenie Franța — România din Senatul francez, condusă de senatorul Jean Puech, președintele grupului, și delegația Grupului parlamentar de prietenie Franța — România din Adunarea Națională a Franței, condusă de deputatul Jean Pierre Michel, vicepreședinte al grupului, care, la invitația Grupului parlamentar pentru relații de prietenie România — Franța din Marea Adunare Națională, efectuează o vizită în țara noastră.

La primire au luat parte tovarășii Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, Virgil Teodorescu, vicepreședinte al M.A.N., președintele Grupului parlamentar de prietenie România — Franța din M.A.N., Ilie Văduva, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă și cooperare economică internațională a M.A.N.

Adresînd cele mai vii mulțumiri pentru întreprinderea acordată, oaspetii au exprimat satisfacția deose-

bită pentru posibilitatea de a ne vizita țara, de a participa, ca invitați ai Marii Adunări Naționale, la festivitățile prilejuite de aniversarea marii noastre sărbători.

Conducătorii celor două delegații au dat o înaltă apreciere succesorilor deosebit obținute de România în perioada care a trecut de la actul istoric de la 23 August 1944 și au adresat cu acest prilej călduroase felicitări poporului român.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-a fost înmănat un mesaj personal din partea președintelui Senatului francez, Alain Pöher.

Mulțumind, președintele Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită președintelui Senatului francez salutul său cordial, împreună cu cele mai bune urări.

În timpul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă cordială, au fost evocate tradiționalele leături de prietenie și colaborare dintre România și Franța, apreciindu-se, în acest timp, că există largă posibilitate pentru adîncirea și diversificarea

acestor raporturi, îndeosebi în planul cooperării economice.

A fost subliniată contribuția pe care parlamentele din cele două țări, și îndeosebi grupurile parlamentare de prietenie, o pot aduce la intensificarea relațiilor pe multiple planuri dintre România și Franța, la o mai mare apropiere între popoarele române și franceze, în folosul reciproce, al cauzei păcii, destinderii și înțelegerii internaționale.

Schimbul de păreri în probleme ale vieții internaționale a evidențiat preocuparea față de încordarea existentă în lume, punînd în lumină necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru reluarea și continuarea politicii de destindere, de respect al independenței și suveranității naționale, pentru oprirea cursului înarmărilor și trecerea la dezarmare, în primul rînd la dezarmare nucleară, pentru pace.

A fost reliefată importanța acțiunilor parlamentare pentru dezvoltarea politicii de pace și securitate, de largă colaborare pe continentul european și în întreaga lume.

## PROFUNDE TRANSFORMĂRI REVOLUȚIONARE ÎN ECONOMIA ROMÂNIEI SOCIALISTE

„Într-o perioadă scurtă, România s-a transformat din temelii, devenind o țară socialistă modernă. Asemeni lui Făt-Frumos din poveste care — după cum se spune — creștea într-o lună cît alții într-un an, țara noastră crește astăzi, din punct de vedere al producției industriale, în numai trei zile și jumătate cît creștea în 1945 într-un an, iar din punct de vedere al venitului național, realizează în prezent, în doar 12 zile, o creștere egală cu întregul venit național din anul 1945”.

NICOLAE CEAUȘESCU

Mii de bucureșteni, de locuitori din întreaga țară străbat în aceste zile alicie și pavilioanele impunătoare expoziției „Dezvoltarea economică și socială a României”, expoziție inaugurată în preajma zilei de 23 August de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului. Privirile se oprise asupra marilor panouri și asupra standurilor cu mii și mii de exponate, parcurs coloanele de date și cifre care conturează bilanțul de mari înfăptuiri socialiste din

cele patru decenii de libertate, și îndeosebi din perioada de după Congresul al IX-lea al partidului, pe care cu deplină satisfacție și recunoștință o numim „Epoca Ceaușescu”. Descifrăm în interesul cu care vizitatorii stăruie asupra panourilor și exponatelor firească, îndrăgita mindirie patriotică pentru tot ceea ce s-a înfăptuit în acești ani în România socialistă.

În pagina a V-a — o relatare de la EXPOZIȚIA „DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ A ROMÂNIEI”

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu i-a înmănat tovarășului Li Xiannian Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă

În cadrul unei solemnități, care a avut loc la Palatul Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, i-a înmănat tovarășului Li Xiannian, membru al Comi-

tetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, președintele Republicii Populare Chineze, Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă, conferit cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani, pentru contribuția deosebită

adusă la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale.

(Continuare în pag. a II-a)





# VIZITA DE STAT ÎN ȚARA NOASTRĂ A TOVARĂȘULUI LI XIANNIAN, PREȘEDINTELE R. P. CHINEZE

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu i-a înminat tovarășului Li Xiannian Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I, cu eșarfă

(Urmare din pag. 1)

Au luat parte tovarășii Constantin Dăscălescu, Emil Bobu, Lina Ciobanu, Ion Dincă, Manea Mănescu, Gheorghe Oprea, Ștefan Andrei,

Petru Enache, Ion Stoian, Ion Ursu, precum și Vasile Pungan, Aurel Duma, Tudor Postelnicu, miniștri.

Au participat tovarășii Hao Jianxiu, Gong Dafei, Chen Jie, Tao Sijiu, Sun Honglie, precum și Li Zewang, am-

basadorul Republicii Populare Chineze.

După înminarea înaltei distincții, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian și-au strins minile cu prietenie, s-au îmbrățișat.

În cadrul ceremoniei, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian au rostit cuvântări.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, celălalt tovarăș prezent la solemnitate l-au felicitat cu deosebită căldură pe tovarășul Li Xiannian.

## CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe Li Xiannian,

Îmi face o deosebită plăcere să vă înminnez astăzi cea mai înaltă distincție a țării noastre, Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, clasa I, cu eșarfă, conferit cu prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, la promovarea cauzelor generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale.

Comuniștii români, oamenii muncii din patria noastră cunosc și apreciază marile realizări obținute de harnicul și entuziastul popor chinez, sub conducerea Partidului

Comunist Chinez, în dezvoltarea economico-socială a patriei sale, rolul important și contribuția deosebită pe care dumneavoastră ați adus-o și o aduceți — împreună cu ceilalți tovarășii din conducerea partidului și statului chinez — la obținerea acestor realizări. În același timp, poporul nostru vă cunoaște și vă apreciază ca unul din marii prieteni ai Republicii Socialiste România, ca un militant activ pentru progresul și înflorirea continuă a țării voastre — cu vechi și bogate tradiții — dintre țările și popoarele noastre.

Îmi este deosebit de plăcut să subliniez și în acest cadru înaltă apreciere pe care partidul și guvernul nostru o dau raporturilor de

strinsă prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre, înemeitate trinită de stimă și respect reciproc, pe principiile independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale solidarității socialiste.

Îmi exprim și cu acest prilej convingerea că, prin eforturi comune, aceste bune relații dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, dintre popoarele române și chineze vor cunoaște și în viitor o dezvoltare continuă, în spiritul înțelegerii convenite la nivel înalt, afirmându-se tot mai puternic ca un

exemplu de raporturi între țări socialiste prietene, între popoare libere și independente, care conlucrează și se intrajutorază frățește în edificarea socialismului în patriile lor, în lupta pentru progres social, colaborare și pace în lume.

Înminându-vă înaltul ordin al Republicii Socialiste România, doresc să vă felicit, încă o dată, în modul cel mai călduros — și să vă urez multă sănătate, viață îndelungată și putere de muncă, noi succese în activitatea dumneavoastră de mare răspundere, pentru progresul și înflorirea Republicii Populare Chineze, pentru bunăstarea și fericirea poporului nostru chinez, pentru cauza socialismului și păcii. (Aplauze)

## CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI LI XIANNIAN

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Mulumesc din inimă președintele Nicolae Ceaușescu pentru decernarea Ordinului „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I și pentru aprecierile călduroase ce mi le-a adresat. Consider toate acestea nu numai ca o înaltă cinste

acordată mie personal, dar și mai important — ca o expresie a sentimentelor profunde de prietenie pe care le nutrește Partidul Comunist Român, guvernul român și poporul fratru român față de Partidul Comunist Chinez, guvernul chinez și poporul chinez.

În decursul anilor, partidele, țările și popoarele Chinei și României și-au manifestat încrederea și simpatia re-

cirocă și s-au sprijinit reciproc, trecând prin încercări grele ale viltorului luptei. Prietenia chino-română este o prietenie mărețată, este statornică pe baza marxismului și a internaționalismului proletar. Consolidarea și dezvoltarea necontenită a unității și colaborării dintre cele două partide, țări și popoare ale Chinei și României este o politică fermă, de neclintit a partidului și guvernului

nostru. Eu personal mă voi strădui cu toată capacitatea mea și voi depune în continuare toate eforturile pentru a contribui la dezvoltarea prieteniei chino-române și a relațiilor multilaterale de colaborare prietenească dintre China și România. Fie ca mărețata prietenie chino-română să strălucească pe vece ca steaua de aur de pe acest ordin. Multumesc. (Aplauze).

## Ceremonia întâmpinării înaltului oaspete

(Urmare din pag. 1)

În întâmpinarea înaltului șef al poporului chinez se aflau, de asemenea, tovarășii: Manea Mănescu, Ion Dincă, Ștefan Andrei.

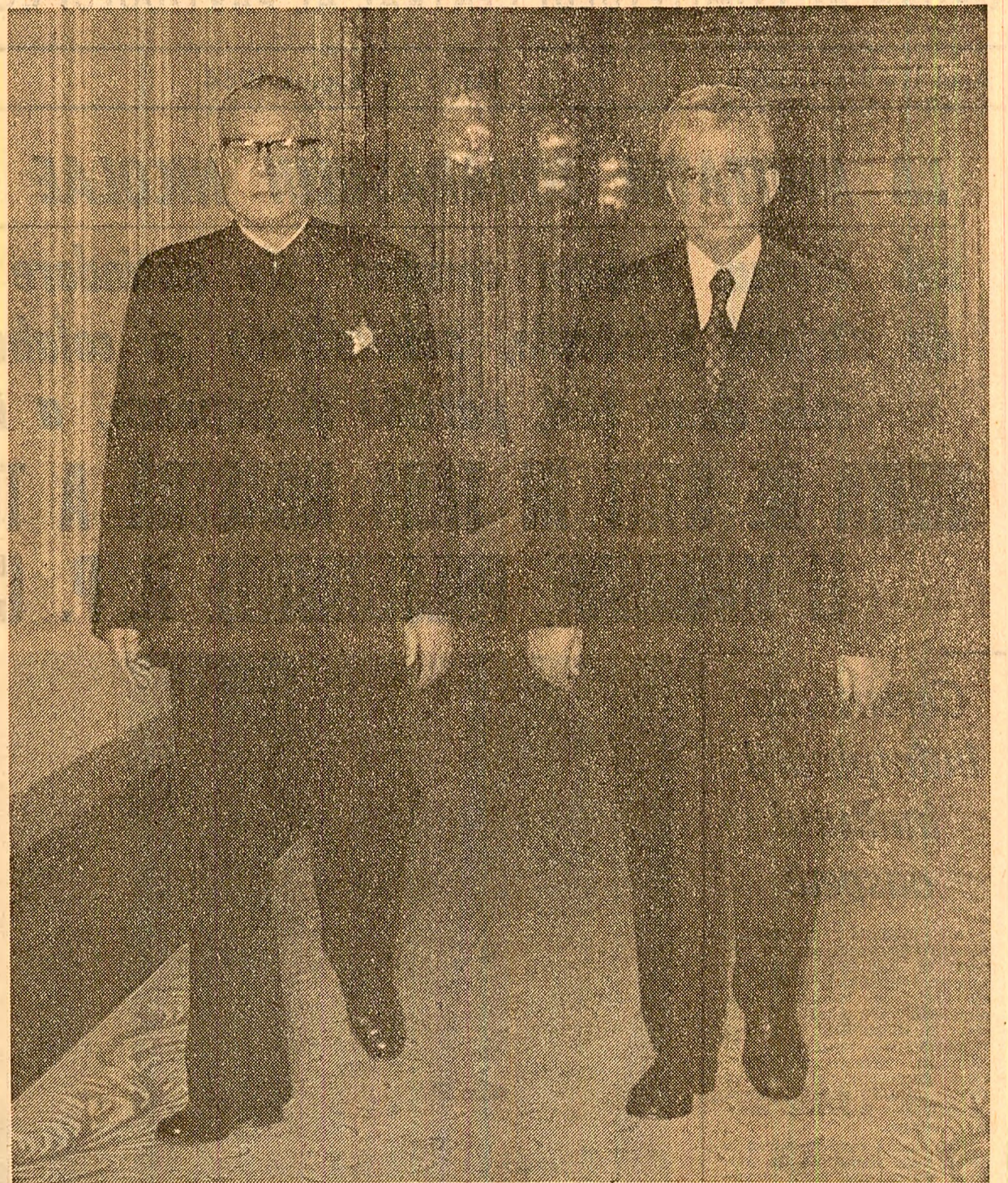
Tovarășul Li Xiannian a prezentat persoanele care îl însoțesc în vizita de stat în țara noastră: Hao Jianxiu, membru supleant al Secretariatului C.C. al P.C. Chinei, Gong Dafei, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Chen Jie, reprezentant al

șefului Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian au trecut în revistă garda de onoare. Tovarășii Li Xiannian a salutată apoi pe celelalte persoane oficiale române prezente la soțire: Emil Bobu, Lina Ciobanu, Constantin Olescu, Gheorghe Pană, Ion Ursu, precum și Vasile Pungan și Tudor Postelnicu, miniștri.

Un grup de pionieri au oferit celor doi conducători frumoase buchete de flori. Cei prezenți și-au exprimat din

nou, prin îndelungă aplauze și urale, bucuria pentru reînălțarea dintre cei doi conducători, pentru dezvoltarea continuă a relațiilor de strinsă prietenie, colaborare și solidaritate dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Li Xiannian au răspuns cu prietenie caldilor manifestări de stimă și prețuire ale bucurărilor aflați în Piața Republicii.



Înaintea dintelui oficial

## Vizită protocolară

Tovarășul Li Xiannian, membru al Comitetului Permanent și al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, președintele Republicii Populare Chineze, a făcut, luni dimineață, o vizită protocolară tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Parti-

dului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România. Cu acest prilej a avut loc, într-o ambianță caldă, prietenească, un prim schimb de păreri, premergător convorbirilor oficiale.

Președintele Republicii Populare Chineze a înminat conducătorului partidului și statului nostru volumul „Nicolae Ceaușescu. Opere alese 1961-1983”, apărut în acest an în Editura poporului din Beijing.

## Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Domnule președinte și drag frate,

Am fost foarte sensibil la mesajul de felicitare pe care dumneavoastră ați binevoit să mi-l adresați cu ocazia realizării mele ca președinte al Mișcării Populare a Revoluției, președinte al Republicii. Vă mulțumesc foarte sincer.

Fie ca fraternitatea profundă și cooperarea strinsă care există între cele două state ale noastre să se întărească tot mai mult pentru bunăstarea celor două popoare ale noastre.

Vă rog să acceptați, domnule președinte și drag frate, expresia înaltei mele stime, precum și a considerărilor mele frățești.

**Mareșalul MOBUTU SESE SEKO KUKU NGBENDU WA ZA BANGA**

Președinte-fondator al Mișcării Populare a Revoluției, Președintele Republicii Zair

## Plecarea unor delegații care au participat la sărbătorirea zilei de 23 August

Luni a părăsit Capitala delegația de partid și de stat a Republicii Cuba, condusă de Pedro Mirat Prieto, membru al Biroului Politic și al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba, membru al Consiliului de Stat, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a participat la festivitățile prilejuate de cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de tovarășul Ludovic Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, de membri ai C.C. al P.C.R., al conducătorilor unor ministere, de activiști de partid și de stat.

În aceeași zi a părăsit Capitala delegația Republicii Liberia, condusă

de Ernest Eastman, ministrul Afacerilor externe, și membri supleanți ai C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Tot luni a părăsit Capitala: Delegația Partidului Comunist Portughez, condusă de Jaime Serra, membru al Comisiei politice a C.C. al partidului;

Reprezentantul Partidului Comunist Sirian, Daniel Naame Daoud, membru al Biroului Politic al C.C., responsabil cu Departamentul cultural, membru al Direcției Frontului Național Progresist;

Delegația Partidului Socialist Portughez, condusă de Luis Montenegro, membru al Comisiei naționale a partidului, primarul municipiului Nazare.

La plecare, oaspeții au fost salutați de membri și membri supleanți ai C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

## tv

15.00 Telex  
15.05 Televacanța studențească  
15.20 Ecran de vacanță  
15.35 Laureatul al Festivalului național „Cintarea României”  
16.00 Universul femeilor  
20.00 Televizorul (parțial color)

20.20 Tara întregă întâmpină Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român. În frunte comunistii

20.40 Concert susținut de corul mixt, corul de copii și orchestra simfonică ale Radioteleviziunii

21.00 Teatrul TV (color): „Zările semine ale Albatrosului”, de Radu Theodoru și Nae Cosmescu. Premieră pe țară

22.20 Televizorul (parțial color)

## vremea

Institutul de meteorologie și hidrologie comunică timpul probabil pentru zilele de 29, 30 și 31 august. În țară: Vremea va fi răcoasă în prima parte a intervalului, apoi se va încăli ușor. Cerul va fi variabil, cu înnoiri mai accentuate în regiunile nordice, în ultimele zile. Precipitații sub formă de

ploaie vor cădea, cu caracter local, în jumătatea de nord a țării în a doua parte a intervalului. În celelalte regiuni, ploaie vor fi izolate. Vântul va sufla slab până la moderat, cu unele intensificări la începutul intervalului în regiunile sudice, predominant din sectorul estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 5 și 15 grade, mai coborâte în primele nopți în centrul și nordul țării, iar cele maxime între 16 și 26 de grade, local mai ridicate spre sfârșitul intervalului.

## Întâlnire-dezbateri parlamentară cu tema „Stadiul actual și perspectivele relațiilor româno-franceze”

La Palatul Marii Adunări Naționale a avut loc, luni, cea de-a doua întâlnire-dezbateri parlamentară româno-franceză cu tema „Stadiul actual și perspectivele relațiilor româno-franceze”, organizată cu prilejul vizitei în țara noastră a delegațiilor grupurilor de prietenie Francea-România din Senat, condusă de Jean Puech, președintele grupului, și Adunarea Națională din Franța, condusă de Jean Pierre Michel, vicepreședinte al grupului.

Au participat tovarășii Nicolae Ceaușescu, președintele Marii Adunări Naționale, membrul Grupului de prietenie România-Franța din M.A.N., deputat, reprezentanți ai unor ministere și instituții centrale.

Au luat parte membrii celor două delegații parlamentare din Franța. Dialogul parlamentar româno-francez a fost consacrat efectuării unui schimb de opinii privind stadiul și perspectivele raporturilor dintre România și Franța, rezultatele înregistrate în ultima perioadă în relațiile dintre cele două țări pe plan politic, economic, cultural și în alte domenii, subliniindu-se, în mod deosebit, rolul celor două parlamente în promovarea mai susținută și sprijinirea acțiunilor menite să contribuie la dezvoltarea și amplificarea colaborării bilaterale. Dezbaterile de la București, problematica abordată conferă continuitate întâlnirii de anul trecut de la Paris, reflectă dorința ambelor parlamente de a acționa consecvent, în spiritul tradițiilor prietenilor româno-franceze, pentru o mai bună cunoaștere și apropiere între popoarele noastre, pentru o mai amplă conlucrare între cele două țări. Au fost evidențiate, de asemenea, largile posibilități ce pot fi puse în valoare, care trebuie fructificate din plin pentru ca raporturile româno-franceze să se îmbogățească neîntrerupt, în folosul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, înțelegerii, cooperării și securității în Europa și în întreaga lume.

În intervențiile lor, participanții la dezbateri au dat o înaltă apreciere realizărilor obținute de poporul român în cei 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, activitățile neobosite pe care o desfășoară președintele României, Nicolae Ceaușescu, pentru progresul și bunăstarea poporului nostru, pentru asigurarea păcii și colaborării între toate popoarele lumii.

În cadrul dezbaterilor s-a dat o apreciere pozitivă relațiilor dintre parlamentele celor două țări de la precedenta întâlnire și până în prezent, reieșind-se utilitatea unor asemenea întâlniri pentru promovarea

Ministrul Afacerilor externe, Ștefan Andrei, a afirmat, luni dimineață, delegația Grupului de prietenie Franța-România din Senatul Republicii Franceze, condusă de Jean Puech, președintele grupului, și delegația Grupului de prietenie Franța-România din Adunarea Națională Franceză, condusă de Jean Pierre Michel.

Cu ocazia vizitei în țara noastră a delegațiilor grupurilor de prietenie Franța-România din Senatul și Adunarea Națională Franceză, luni a avut loc în Capitală o conferință de presă. Au participat reprezentanți ai ziarelor centrale, Agenției române de presă — Agerpres și Radioteleviziunii.

Cu acest prilej, Jean Puech, președintele Grupului de prietenie Franța-România din Senatul Republicii Franceze, a spus: „Am avut astăzi marea cinste de a fi primiți de președintele României. Noi știm că responsabilitate este să acționăm în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat, de aceea vedem în această primă fază, expresie a atașamentului nostru față de prietenii noștri, să acționăm neobosit în direcția păcii și să exprimăm convingerea și simpatia noastră față de poporul român. Noi știm că programul său de lucru este foarte încărcat,







# MESAJE DE CALDE FELICITĂRI, DE ÎNALTĂ CONSIDERAŢIE CU PRILEJUL MARI SĂRBĂTORI NAŢIONALE A POPORULUI ROMÂN

**Stimate şi respectat tovarăşe**  
**NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Actul istoric de la 23 August 1944, care astăzi este aniversat pentru a 40-a oară, semnificând victoria revoluţiei de eliberare socială şi naţionale, antifascistă şi antiimperialistă în România, este sărbătorit cu mare mândrie şi emoţie în lumea întreagă, de toată umanitatea progresistă.

Poporul mozambican — se arată în continuare în telegramă — sărbătoreşte de asemenea cu emoţie şi bucurie actul istoric de la 23 August, reprezentând victoria poporului frate român.

Cu profundă căldură şi solidaritate militantă, poporul mozambican, Partidul FRELIMO şi Guvernul Republicii Populare Mozambic salută cea de-a 40-a aniversare a revoluţiei române.

Salută, de asemenea, marile succese şi realizări obţinute de oamenii muncii din România, călăuzii de gloriosul Partid Comunist Român, sub conducerea inteligentă a tovarăşului preşedinte Nicolae Ceauşescu, în edificarea unei societăţi socialiste avansate, cinstind astfel nobilele idealuri pentru care şi-au dat viaţa luptătorii eroi de la 23 August acum patruzeci de ani.

Republica Populară Mozabic — se arată în telegramă — dă o înaltă apreciere acţiunilor României în diferite organisme internaţionale, pentru relaţii mai bune între popoare şi pentru instaurarea unei noi ordini economice internaţionale, juste şi echitabile, pentru a pune capăt politicii de înarmare a imperialismului, pentru dezarmare generală şi completă şi pentru instaurarea unui climat de pace şi securitate internaţională.

Această frumoasă imagine a României socialiste, creată în cei 40 de ani, consolidează victoria poporului său, a unei ţări care este din sprâin de naştere al luptei popoarelor pentru independenţă, progres social, dreptate şi pace.

Lupta poporului mozambican, ieri împotriva colonialismului, iar astăzi împotriva subdezvoltării, a contat todeauna pe solidaritatea şi sprijinul necondiţionat ale poporului frate român, ale partidului său comunist şi marelui său conducător, tovarăşul Nicolae Ceauşescu.

Sărbătorind cea de-a 40-a aniversare a revoluţiei de la 23 August, constatăm cu imensă satisfacţie că relaţiile noastre de prietenie cunosc astăzi un nivel superior de dezvoltare, întărite prin creşterea continuă a cooperării noastre economice, tehnico-stiinţifice şi culturale.

Diferite domenii din economia noastră cunosc marea contribuţie a tehnicienilor şi specialiştilor români, care, cu pricepere şi strădanie, fac din lupta noastră împotriva subdezvoltării propria lor luptă.

Această participare a poporului român, a Partidului Comunist Român şi a Guvernului Republicii Socialiste România şi în mod deosebit atenţia personală a tovarăşului Nicolae Ceauşescu constituie un mare stimul şi o preţioasă contribuţie pentru rapida dezvoltare a economiei noastre, pentru întărirea independenţei noastre naţionale, pentru triumful socialismului în ţara noastră.

Sintem convinşi — se arată în telegramă — că relaţiile noastre de cooperare şi angajarea noastră comună în lupta pentru pace şi progresul popoarelor vor cunoaşte o întărire tot mai puternică, o continuă dezvoltare.

Reînnoind urările poporului mozambican, ale Partidului FRELIMO şi ale Guvernului Republicii Populare Mozambic pentru succese tot mai mari ale poporului frate român, Partidului Comunist Român şi Guvernului Republicii Socialiste România, în îndeplinirea hotărârilor XII-lea ale Congresului al partidului dumneavoastră, pentru consolidarea cuceririlor revoluţionare şi edificarea societăţii socialiste dezvoltate, vă exprim, tovarăşe Nicolae Ceauşescu, sincere urări de sănătate şi viaţă lungă, prosperitate şi fericire pentru poporul român.

Cu înaltă şi frăţească consideraţie.

**SAMORA MOISES MACHEL**

Marşal al Republicii,  
Preşedintele Partidului FRELIMO,  
Preşedintele Republicii Populare Mozambic

**Excelenţei Sale**  
**Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Tovarăşe preşedinte,  
Cu ocazia Zilei dumneavoastră naţionale, am plăcerea şi onoarea de a transmite, în numele guvernului şi poporului Republicii Zimbabwe, salutările şi felicitările noastre cele mai calde. Excelenţei Voastre, guvernului şi poporului Republicii Socialiste România.

În momentul sărbătoririi de către dumneavoastră a acestui istoric eveniment, constatăm cu multă satisfacţie drumul victorios parcurs de poporul român pentru realizarea obiectivelor sale de transformare socială şi naţională. Poporul României a înregistrat un lung şi strălucitor succes în realizarea remarcabile pe linia îndeplinirii programelor sale de construire a socialismului în ţara dumneavoastră.

Noi, în Zimbabwe, folosim această ocazie pentru a ne exprima încrederea că guvernul şi poporul României vor continua să obţină multe asemenea succese.

Tovarăşe preşedinte,  
Noi salutăm eforturile dumneavoastră neobosite pentru realizarea păcii şi progresului. Pacea, securitatea şi stabilitatea internaţională sînt serios ameninţate de creşterea continuă a fenomenului de confruntare şi militarism. Sint încredinţat că ţările noastre vor rămâne strîns unite în lupta împotriva acestor ameninţări, contribuind la îndeplinirea păcii şi progresului pe planeta noastră.

Permiteţi-mi, tovarăşe preşedinte, să-mi exprim ferma convingere că relaţiile tovarăşeşti şi frăţeşti existente între ţările noastre se vor întări continuu şi să vă urez dumneavoastră şi poporului român multă sănătate, progres şi prosperitate.

**ROBERT GABRIEL MUGABE**

Preşedintele Uniunii Naţionale Africane  
din Zimbabwe — Frontul Patriotic,  
Prim-ministru al Republicii Zimbabwe

**Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Imi revine plăcerea ca, acum, cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a eliberării României de fascism, să transmit dumneavoastră şi prin intermediul dumneavoastră, partidului şi poporului Republicii Socialiste România, cele mai calde felicitări militante şi urări cordiale cu această glorioasă ocazie, care a deschis în faţa poporului român orizonturi spre progres şi dezvoltare pe calea socialistă.

Folosesc acest prilej pentru a vă exprima sentimentele noastre cele mai cordiale şi pentru a vă urez dumneavoastră personal, sănătate şi fericire, poporului român prieten, progres şi prosperitate necontenită şi dezvoltare constantă a relaţiilor noastre militante.

**ALI NASSER MOHAMMAD**

Secretar general al Comitetului Central  
al Partidului Socialist Yemenit,  
Preşedintele Prezidiului Consiliului Suprem al Poporului,  
Prim-ministru al Republicii Democratice Populare Yemen

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia fericită a marşării celei de-a 40-a aniversări a revoluţiei de eliberare socială şi naţionale, antifascistă şi antiimperialistă, vă adresez dumneavoastră şi, prin dumneavoastră, guvernului şi poporului român, cele mai calde felicitări militante şi urări cordiale din partea Adunării Naţionale Interimare, a Guvernului şi poporului Republicii Liberia, precum şi a mea personală.

Imi exprim speranţa profundă că vom continua să acţionăm împreună pentru promovarea relaţiilor cordiale şi armonioase care, în mod fericit, există între guvernele şi popoarele noastre. Astfel vom contribui la întărirea acestor relaţii şi vom descoperi noi şi importante domenii pentru o mai bună cooperare care să conducă la progresul demnităţii umane, al păcii şi securităţii mondiale şi la mai bună înţelegere între naţiuni.

Folosesc acest prilej pentru a vă urez Excelenţei Voastre sănătate, viaţă lungă şi fericire, iar bravului popor român să continue să se bucure de binecuvîntarea păcii, unităţii şi prosperităţii.

Cu asigurarea celei mai înalte consideraţiuni şi sincere stime, vă adresez cele mai bune salutări.

**SAMUEL KANYON DOE**

Preşedintele Adunării Naţionale Interimare,  
Şeful statului Republica Liberia

**Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Permiteţi-mi să vă transmit, în numele Comitetului Central al Partidului Democrat al Poporului din Afganistan, Consiliului Revoluţionar şi poporului militant al Republicii Democratice Afganistan, cele mai cordiale felicitări şi salutări tovarăşeşti cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluţiei populare antiimperialiste din 1944 — Ziua naţională a eliberării poporului frate al României — a fascismului şi a imperialismului, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat şi întregului popor al Republicii Socialiste România.

Victoria istorică de la 23 August 1944 reprezintă un moment de cotitură în istoria glorioasă a României, începutul unor profunde transformări revoluţionare care au dus la nezezirea drumului pentru victoria finală asupra fascismului şi a imperialismului, la înfrângerea armatei a forţelor patriotice şi antifasciste din România.

Ca rezultat al acestei mari victorii, dictatura militară fascistă a fost răsturnată şi noi orizonturi luminoase au fost deschise poporului român pentru construirea societăţii socialiste prospere.

Poporul frate român, sub conducerea avangărzii sale revoluţionare — Partidul Comunist Român — a obţinut, în ultimii 40 de ani, succese deosebite în construirea socialismului şi realizarea înalţelor aspiraţii revoluţionare.

În condiţiile prezente — se arată în telegramă — eforturile Republicii Socialiste România şi ale celorlalte ţări socialiste, în primul rînd marea Uniune Sovietică, au o importanţă deosebită pentru consolidarea păcii în lume, normalizarea situaţiei internaţionale şi prevenirea unei catastrofe nucleare.

În continuare, în telegramă se arată:  
Poporul prieten al României socialiste sărbătoreşte victoria glorioasă a revoluţiei în condiţiile în care pe pămîntul nostru străbun poporul liber şi revoluţionar al Afganistanului sărbătoreşte cea de-a 65-a aniversare a independenţei şi luptă să întărească şi să apere cuceririle revoluţiei, pe de o parte, şi să ridice nivelul producţiei, pe de altă parte, în cinstea apropiatei aniversări a 20 de ani de la crearea Partidului Democrat al Poporului din Afganistan.

Poporul muncitor din ţara noastră este profund recunoscător pentru solidaritatea internaţională a tuturor forţelor revoluţionare din lume, în primul rînd marii Uniuni Sovietice, acest prieten istoric al poporului afgan, consolidînd în acelaşi timp cuceririle sale revoluţionare şi obţinînd noi victorii.

Sintem fericit că relaţiile prieteneşti dintre ţările şi popoarele noastre, bazate pe principiile generale ale practicii revoluţionare şi solidarităţii internaţionale, se consolidează şi se dezvoltă.

Permiteţi-mi încă o dată să vă felicit cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluţiei de eliberare socială şi naţionale, antifascistă şi antiimperialistă şi să urez victorii tot mai mari poporului frate român pentru îndeplinirea hotărârilor Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român şi a planului cincinal pe perioada 1981—1985.

Cu calde salutări revoluţionare.

**BABRAK KARMAL**

Secretar general al Comitetului Central  
al Partidului Democrat al Poporului,  
Preşedintele Consiliului Revoluţionar  
al Republicii Democratice Afganistan

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Domnule preşedinte,  
În momentul cînd poporul român sărbătoreşte cu bucurie cea de-a 40-a aniversare a eliberării frumosei sale ţări, am plăcerea să adresez Excelenţei Voastre, în numele poporului zairez, unit în cadrul Mişcării Populare a Revoluţiei, precum şi al meu personal, cele mai călduroase felicitări.

Imi exprim satisfacţia că excelenţele relaţii de prietenie şi cooperare care unesc ţările noastre se vor dezvolta tot mai mult, spre binele popoarelor noastre.

Cu cea mai înaltă consideraţie, vă urez, tovarăşe preşedinte, o viaţă lungă şi prosperă.

Mareshal **MOBUTU SESE, SEKO KUKU NGBENDU**  
**WA ZA BANGA**  
Preşedinte-fondator al Mişcării Populare a Revoluţiei,  
Preşedintele Republicii Zair

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

În numele poporului din Sao Tomé, al Mişcării de Eliberare din Sao Tomé şi Principe, am înaltă onoare de a vă adresa Excelenţei Voastre, poporului român, partidului şi guvernului dumneavoastră cele mai vii şi călduroase felicitări cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluţiei de eliberare socială şi naţionale a ţării dumneavoastră.

Folosesc acest fericit prilej pentru a exprima satisfacţia şi a transmite urări pentru întărirea şi dezvoltarea deplină a relaţiilor de prietenie, solidaritate şi cooperare existente între cele două popoare şi ţări ale noastre.

Vă rog să acceptaţi, Excelenţă, asigurările celei mai înalte consideraţiuni.

**MANUEL PINTO DA COSTA**

Preşedintele Mişcării de Eliberare  
din Sao Tomé şi Principe  
şi al Republicii Democratice Sao Tomé şi Principe

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Excelenţă,  
Cu prilejul fericit al celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluţiei de eliberare socială şi naţionale, antifascistă şi antiimperialistă imi este plăcut să transmit, în numele poporului şi Guvernului Ghanai şi în numele meu personal, cele mai bune urări de fericire Excelenţei Voastre şi sincere urări pentru prosperitatea continuă şi fericirea poporului român.

Este speranţa mea sinceră că ani care vor veni vor fi martorii întăririi continue a legăturilor de prietenie şi cooperare între cele două ţări ale noastre, în avantajul nostru reciproc.

Căpitan de aviaţie **J. R. RAWLINGS**  
Preşedintele Consiliului Provisoriu  
al Apărării Naţionale al Republicii Ghana

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Domnule preşedinte şi drag prieten,  
Aniversarea sărbătorii naţionale a ţării dumneavoastră imi oferă o dată în plus, plăcută ocazie de a vă adresa sincerele mele felicitări şi de a vă reînnoi, în acelaşi timp, expresia înaltei mele stime.

Poporul burundez şi eu însuşi împărtăşim bucuria de care dumneavoastră o simţiţi într-o asemenea zi istorică şi folosim acest fericit prilej pentru a adresa Excelenţei Voastre urările noastre de fericire personală şi de prosperitate pentru curajosul popor român.

Fie ca atmosfera de înţelegere şi solidaritate care există între cele două ţări ale noastre să se dezvolte şi mai mult, în interesul şi spre bunăstarea celor două ţări ale noastre.

Cu foarte înaltă consideraţie.

**JEAN BAPTISTE BAGAZA**

Preşedintele Partidului  
Uniunea pentru Progres Naţional,  
Preşedintele Republicii Burundi

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naţionale, noi, guvernul şi poporul Republicii Suriname, vă exprimăm cele mai cordiale felicitări şi cele mai bune urări pentru viitorul Republicii Socialiste România, al poporului, guvernului şi preşedintelui ei.

**Dr. L. F. RAMDAT MISIER**

Preşedintele Republicii Suriname

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naţionale, care în acest an coincide cu fericita aniversare a 40 de ani de la eliberarea României, doresc ca, în numele poporului italian, să exprim sincere urări de prosperitate poporului român prieten şi de fericire Excelenţei Voastre.

**ALESSANDRO PERTINI**

Preşedintele Republicii Italiene

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a revoluţiei române imi oferă fericita ocazie de a prezenta Excelenţei Voastre, alături în numele meu personal, cit şi în numele guvernului şi poporului tunisian, felicitările mele călduroase şi sincere.

De asemenea, am plăcerea de a transmite cele mai bune urări pentru fericirea dumneavoastră personală şi pentru progresul şi prosperitatea poporului român. Fie ca relaţiile de prietenie dintre ţările noastre să se întărească.

**HABIB BOURGUIBA**

Preşedintele Republicii Tunisienne

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul sărbătoririi Zilei naţionale a Republicii Socialiste România, poporul şi Guvernul Arabiei Saudite mi se alătură pentru a transmite Excelenţei Voastre sincere felicitări şi cele mai bune urări de sănătate personală şi progres continuu poporului prieten al României.

**FAHD IBN ABDULAZIZ AL SAUD**

Regele Arabiei Saudite

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Am plăcerea de a transmite Excelenţei Voastre, în numele poporului Venezuelei şi al Guvernului Naţional, cel mai cordial mesaj de felicitare cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a Zilei naţionale a Republicii Socialiste România şi urări de prosperitate continuă naţiunii române. Urez, de asemenea, ca legăturile tradiţionale de strînsă prietenie şi amplă colaborare care unesc naţiunile noastre să fie din ce în ce mai puternice, în interesul popoarelor noastre, al păcii în lume şi al colaborării internaţionale.

Folosesc această deosebită ocazie pentru a reînnoi Excelenţei Voastre dovada celei mai înalte consideraţiuni şi stime.

**JAIME LUSINCHI**

Preşedintele Republicii Venezuela

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Domnule preşedinte şi scump prieten,  
În 1944 poporul marii şi frumoasei dumneavoastră ţări a reperat o mare victorie, cea a revoluţiei de eliberare socială şi naţionale. În acest 23 August 1984, data celei de-a 40-a aniversări a acestei eliberări, sintem deosebit de fericit să adresem Excelenţei Voastre, în numele poporului centrafrican, al Comitetului Militar de Redresare Naţională şi în numele nostru personal, felicitările noastre vii şi călduroase. Această aniversare este pentru noi ocazia de a aduce un vibrant omagiu Excelenţei Voastre pentru acţiunea pe care o duceţi, pe baza cuceririlor acestei revoluţii, în favoarea păcii şi destinderii internaţionale.

Reşterind Excelenţei Voastre convingerea noastră că relaţiile de cooperare existente între cele două ţări ale noastre se vor dezvolta şi mai mult, vă rugăm să acceptaţi, domnule preşedinte şi scump prieten, asigurările foarte înaltei noastre consideraţiuni prieteneşti.

**General de armată ANDRÉ KOLINGBA**

Preşedintele Comitetului Militar  
de Redresare Naţională,  
Şeful statului Republica Centrafricană

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Domnule preşedinte,  
Cu prilejul sărbătoririi Zilei naţionale a ţării dumneavoastră, poporul şi guvernul senegalez mi se asociază pentru a vă adresa sincere felicitări, precum şi urări de sănătate pentru dumneavoastră personal, pentru familia dumneavoastră, de prosperitate pentru poporul român.

Exprimîndu-vă dorinţa Senegalului de a contribui la întărirea legăturilor de cooperare stabilite între ţările noastre în interesul reciproc al popoarelor noastre, vă rog, domnule preşedinte, să credeţi în asigurările foarte înaltei mele consideraţiuni.

**ABDOU DIOUF**

Preşedintele Republicii Senegal

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Marcarei celei de-a 40-a aniversări a eliberării României imi oferă plăcută ocazie de a vă adresa, în numele poporului malgax, al Consiliului suprem al revoluţiei, al guvernului său şi în numele meu personal, cele mai călduroase felicitări şi cele mai bune urări pentru fericirea dumneavoastră personală, pentru prosperitatea poporului român, pentru întărirea şi dezvoltarea relaţiilor de prietenie şi cooperare rodnică între popoarele şi ţările noastre, în interesul lor comun şi al păcii.

Cu deosebită consideraţie,

**DIDIER RATSIRAKA**

Preşedintele Republicii Democratice Madagascar

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Excelenţă, domnule preşedinte,  
Vă rog să-mi permiţiţi ca în numele poporului din Guineea, al guvernului său şi al Comitetului Militar de Redresare Naţională să vă adresez felicitările mele călduroase şi prieteneşti cu ocazia fericitei aniversări a victoriei poporului român asupra fascismului.

Vă adresez, de asemenea, urările mele de sănătate şi fericire personală, de prosperitate şi pace pentru poporul român.

Cu deosebită consideraţie.

**LANSANA KONTE**

Preşedintele Comitetului Militar de Redresare Naţională,  
Preşedintele Republicii Guineea

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Excelenţă,  
Guvernul şi poporul Republicii Seychelles mi se alătură pentru a adresa cele mai calde felicitări dumneavoastră şi poporului Republicii Socialiste România cu ocazia aniversării Zilei naţionale. Exprim convingerea că relaţiile de cooperare puternice şi prieteneşti existente între ţările noastre se vor dezvolta în continuare, în avantajul celor două naţiuni.

**FRANCE ALBERT RENÉ**

Preşedintele Republicii Seychelles

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Domnule preşedinte,  
Domnul Jean-Michel Baylet, secretar de stat la Ministerul Relaţiilor Externe, vă reprezintă Guvernul francez cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a eliberării României. El vă va transmite urările pe care le adrează în această zi pentru fericirea şi prosperitatea poporului român.

Acordî cea mai mare importanţă întăririi legăturilor tradiţionale de prietenie între cele două naţiuni ale noastre şi exprimînd dorinţa de cooperare noastră să se dezvolte cu şi mai multă eficacitate. Vă rog să primiţi, domnule preşedinte, asigurarea înaltei mele consideraţiuni.

**FRANCOIS MITTERRAND**

Preşedintele Franţei

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Excelenţă,  
În numele guvernului şi poporului Indiei, precum şi în numele meu personal, vă transmit calde felicitări cu fericitul prilej al Zilei naţionale a României.

Relaţiile noastre bilaterale au cunoscut un progres sustinut. Fie ca aceste relaţii să continue să se întărească şi să se diversifice în viitorii ani.

Cu cele mai bune urări de sănătate pentru dumneavoastră, de bunăstare şi prosperitate pentru poporul român.

**INDIRA GANDHI**

Prim-ministru al Republicii India

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Am deosebită plăcere să adresez Excelenţei Voastre, cu ocazia sărbătorii naţionale a Republicii Socialiste România, viile mele felicitări şi cele mai calde urări pentru dumneavoastră şi pentru toţi compatrioţii dumneavoastră.

Exprim, de asemenea, urarea ca fericitele relaţii prieteneşti pe care le întreţin cele două ţări ale noastre să continue.

**BAUDOIN**

Regele Belgienilor

**Excelenţei Sale**  
**NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Imi face plăcere să adresez Excelenţei Voastre, în numele poporului bolivian şi al meu personal, sincere felicitări pentru aniversarea eliberării României şi urări de prosperitate nobilului popor român şi de fericire personală pentru Excelenţa Voastră.

**HERNAN SILES ZUAZO**

Preşedintele Republicii Bolivia

**Excelenţei Sale**  
**Domnului NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Sărbătorirea Zilei naţionale a ţării dumneavoastră imi oferă plăcută ocazie de a vă adresa, în numele poporului şi al Guvernului din Republica Coasta de Fildeş, precum şi al meu personal, cel mai vii şi mai călduros felicitări. Totodată, transmit sincerele mele urări de fericire Excelenţei Voastre, de prosperitate continuă poporului român.

Doresc să reafirm cu acest prilej hotărîrea noastră fermă de a întări tot mai mult excelenţele relaţii de prietenie şi cooperare care unesc Coasta de Fildeş şi România.

Cu cea mai înaltă consideraţie.

**FELIX HOUPHOUET-BOIGNY**

Preşedintele  
Republicii Coasta de Fildeş

**Excelenţei Sale**  
**NICOLAE CEAUŞESCU**  
Preşedintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naţionale a Republicii Socialiste România, doresc să vă exprim, în numele meu şi al poporului statului Bahrein, felicitările noastre din inimă.

Vă rog să accept

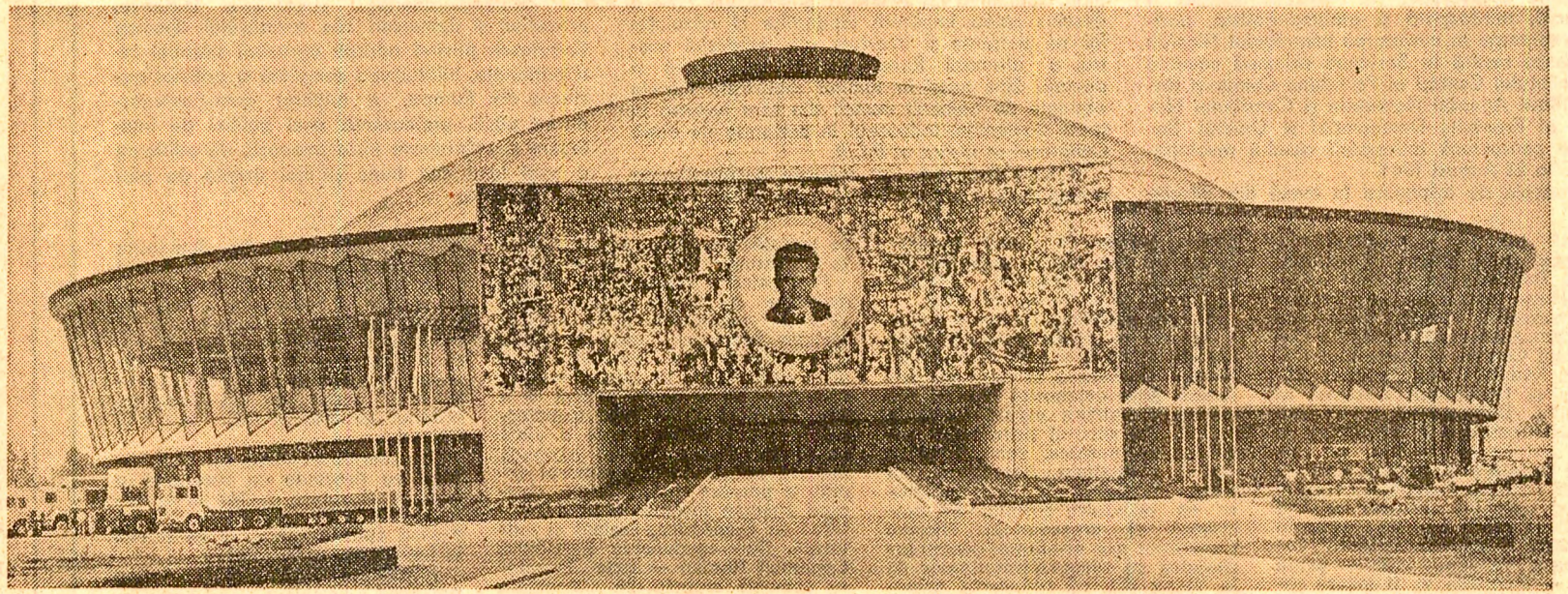


# PROFUNDE TRANSFORMĂRI REVOLUȚIONARE ÎN ECONOMIA ROMÂNIEI SOCIALISTE

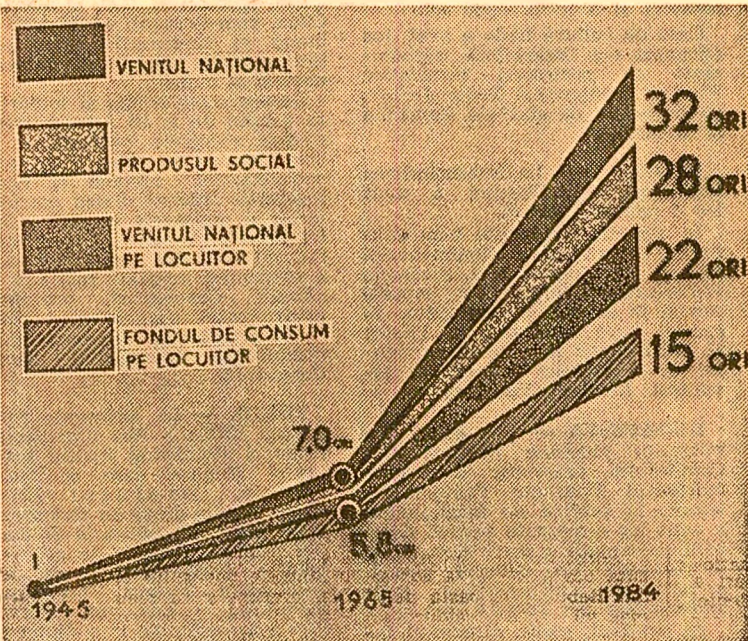
## Expoziția

### „DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ A ROMÂNIEI”

— un impresionant tablou al progresului economiei naționale, al patriei socialiste în cei 40 de ani de viață liberă, socialistă



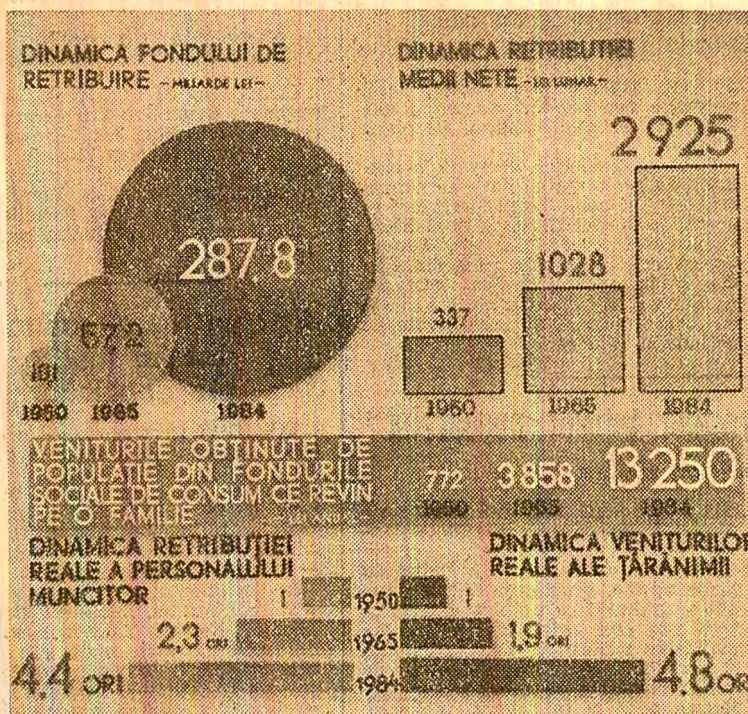
#### DINAMICA PRODUSULUI SOCIAL ȘI A VENITULUI NAȚIONAL



#### DIN PANOURILE EXPOZIȚIEI

- Economia națională dispune în prezent de **FONDURI FIXE ÎN VALOARE DE 2.614 MILIARDE LEI**, din care peste 90 la sută au fost puse în funcțiune după anul 1965.
- **PRODUCȚIA INDUSTRIALĂ** a crescut în 1984, comparativ cu anul 1945, de 17 ori, iar în 1984 DE 103 ORI.
- **AGRICULTURA** realizează în acest an O PRODUCȚIE DE 7,2 ORI MAI MARE în comparație cu cea din 1945.
- În prezent există în România 215 INSTITUTE ȘI CENTRE DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ, la care se adaugă 100 DE STAȚIUNI DE CERCETARE ȘI PRODUCȚIE AGRICOLĂ, față de 110 și, respectiv, 36 în anul 1965.
- În ultimii 40 de ani, PE ANSAMBLUL ECONOMIEI AU FOST CREATE 6.285.000 NOI LOCURI DE MUNCĂ, din care peste 3 milioane în industrie.
- **VENITUL NAȚIONAL** este în anul 1984 de 32 ORI MAI MARE decât în 1945, iar **PRODUSUL SOCIAL** de 28 DE ORI MAI MARE.
- **RETRIBUȚIA MEDIE NETĂ A PERSONALULUI MUNCITOR** a sporit în anii socialismului de 8,7 ORI.
- **PESTE 81 LA SUTĂ DIN POPULAȚIA ȚĂRII** LOCUIEȘTE ASTAZI ÎN CASE NOI; în anii 1965-1984 s-au mutat în apartamente construite din fondurile statului de 6,7 ORI MAI MULTE FAMILII decât în perioada 1945-1964.
- **VENITURILE OBTINUTE DE POPULAȚIE DIN FONDURILE SOCIALE DE CONSUM** ce revin pe o familie au crescut de la 772 lei în anul 1950 la 3.858 lei în anul 1965 și la 13.250 LEI în anul 1984.
- În prezent, România întreține relații economice cu 150 de state, **VOLUMUL COMERȚULUI EXTERIOR** fiind în acest an de 39 ORI mai mare decât în 1950, în vreme ce **EXPORTUL** a sporit de 50 ORI.

#### VENITURILE POPULAȚIEI



#### O țară de 32 de ori mai bogată

Cu fiecare pas făcut prin expoziție se întregesc imaginea de ansamblu a unei Românii muncitoare, a unei Românii harnice, a unei Românii care la a 40-a aniversare a libertății sale se prezintă ca o țară industrial-agrară, cu o industrie modernă, puternică, armonios structurată, cu o agricultură socialistă în plină dezvoltare. Mașinile și utilajele de înaltă tehnicitate, tractoarele, avioanele, autoturismele și autocamioanele, impresionanta gamă de produse chimice, țesăturile și elegantele confecții și tricotate, miile și miile de produse din toate ramurile economiei naționale, care în marea lor majoritate nu se produceau cu 40 de ani și chiar cu 20 de ani în urmă, se etalează acum privitorilor ca realizări firești, cotidiene ale oamenilor muncii, ale întregului nostru popor. De fapt, toate acestea înseamnă bunuri create de societate, în folosul societății, în folosul prosperității tuturor fiilor patriei. Cum am putea reda sintetic dimensiunile acestor mari împliniri în dezvoltarea socialistă a patriei? Le regăsim pe toate subsumate în doi indicatori sintetici:

În comparație cu anul 1945, **produsul social a crescut de 7 ori în 1965 și de 28 de ori în acest an, iar venitul național de 7 ori în 1965 și de 32 de ori în acest an.** Putem spune deci cu mândrie că **AVEM AZI O ROMÂNIE DE 32 DE ORI MAI BOGATĂ.**

Avind adevărată deplină a întregului popor, Partidul Comunist Român a reglat cu înțelepciune și responsabilitate lucidă, clarvăzătoare a viitorului, forțând orele și bata mai repede, dinamizând ritmurile muncii și vieții pe acest pământ. Aceleași unități de măsură temporară — an, zi, oră, minut, secundă — conțin acum o doză din ce în ce mai mare de fapte, capătă un conținut material tot mai consistent, de la producția ieșită la capătul unei benzi rulante, la produsele record obținute pe cimpurile mănoase ale patriei.

Să privim cifrele înscrise pe unul din panourile expoziției. **AZI ÎN ROMÂNIA SE REALIZEAZĂ:**

- O locuință nouă la 3 minute
- 60 tone oțel la 3 minute
- Un tractor la 4 minute
- 1.000 rulmenți la 3 minute
- Un televizor la 49 secunde
- Un autoturism la 3 minute

Să urmărim însă și alte calcule înscrise pe graficele expoziției din diferite sectoare de activitate: celulele ce pun în lumină aceeași febră și rodnică bătaie cu timpul pe care a dus-o întregul nostru popor sub conducerea înțeleaptă a partidului în cei 40 de ani ai libertății noastre.

- În prezent, producția industrială din anul 1945 se realizează în numai 3 zile și jumătate
- Producția de energie electrică a anului 1945 se obține în 7 zile
- Producția industriei chimice a anului 1945 se realizează în mai puțin de o jumătate de zi
- Producția industriei constructoare de mașini a aceluiași an se obține într-o singură zi
- Producția industriei ușoare din 1945 se realizează în 6 zile, iar aceea a industriei alimentare — în 13 zile.

De patru decenii, România a intrat într-o via și directă conștientă cu timpul, propunându-și planuri îndrăznețe, planuri străbătute ca un fir roșu de același obiectiv fundamental: continua dezvoltare și modernizare a economiei, a vieții sociale în ansamblul ei.

Putem spune, cu justificată mândrie patriotică și profundă satisfacție, că avem azi o țară de 32 de ori mai bogată, o țară pe care ne-am făcut-o singuri, prin efortul propriu, prin munca eroică a întregului popor. Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu la Sesiunea solemnă comună:

„Nimic nu a căzut din cer! Nimic nu am primit pe de gratis! Totul este muncă, rodul muncii poporului nostru, al eforturilor sale eroice!”

Sînt cuvinte care reflectă marea și unicul izvor al împlinirilor noastre

tre din anii socialismului, sînt cuvinte care aureolează efortul creator al întregului popor, așit de sugestiv și impresionant evidential în marea expoziție deschisă în Capitală.

#### În fiecare zi, o nouă capacitate de producție în funcțiune

În sectoarele consacrate chimiei, metalurgiei, construcției de mașini și altor ramuri ale economiei naționale, atenția vizitatorilor e reținută de imagini și machete ale unor mari și moderne întreprinderi și combinate industriale. Alături de ele, cifre și grafice care atestă că desăgurarea largă a procesului de industrializare a țării, de dezvoltare generală a economiei s-a înfăptuit pe temelii unei sustinute politici de acumulare, politici cărora în fiecare an, și îndeosebi în perioada marcată de Congresul al IX-lea al partidului, o parte importantă din venitul național a fost alocată pentru dezvoltarea economică-socială a țării. Iar rezultatul acestei politici de înaltă responsabilitate pentru prezent și viitorul patriei, pentru destinele poporului, promovată consecvent în epoca înscrisă cu litere de aur în istoria noastră, „Epoca Ceaușescu”, o găsim redată printr-o cifră sintetică: în perioada 1965 — 1984, în medie, în fiecare zi a fost pusă în funcțiune o capacitate de producție importantă.

Dacă România socialistă se numără astăzi între puterile țări din lume care în condițiile crizei economice mondiale a reușit să asigure sporirea continuă, an de an, a numărului locurilor de muncă — **personalul muncitor sporind de la 1,3 milioane în 1945 la 4,3 milioane în 1965 și la circa 7,6 milioane în 1984** — dacă țara noastră dispune azi de un potențial productiv modern, capabil să soluționeze cele mai complicate probleme privind dezvoltarea tehnică și tehnologică, dacă produsele fabricate în România sînt căutate și apreciate în zeci și zeci de țări ale lumii, toate acestea se datoresc în măsură decisivă efortului de investiții fără precedent pe care societatea noastră l-a făcut în anii socialismului, și îndeosebi în ultimele două decenii, efort sustinut, conștient, înfăptuit cu convingerea că numai investind mai mult putem asigura condiții pentru progresul necontenit al patriei și ridicarea bunăstării poporului.

Cifrele prezentate în expoziție pe ample panouri sînt deosebit de concludente în acest sens:

- Comparativ cu anul 1945, volumul investițiilor era de 25

de ori mai mare în 1965 și este de 108 ori mai mare în acest an.

- În perioada 1945-1984 au fost puse în funcțiune 9.912 capacități de producție industriale și agrozootehnice principale, din care 8.541 în perioada 1965-1984.
- Peste 80 la sută din fondurile fixe existente în prezent în economie au fost puse în funcțiune după anul 1965.

Viața a validat pe deplin justiciile politice de acumulare promovate consecvent de partidul nostru.

#### Totul pentru om, pentru bunăstarea lui

Fiecare pas prin marea expoziție creează vizitatorilor imaginea tonică a unei realități incontestabile a acestui timp: tot ceea ce s-a înfăptuit, tot ceea ce s-a construit și realizat prin îndreptarea și munca tuturor fiilor patriei, sub conducerea clarvăzătoare a partidului, este destinat omului.

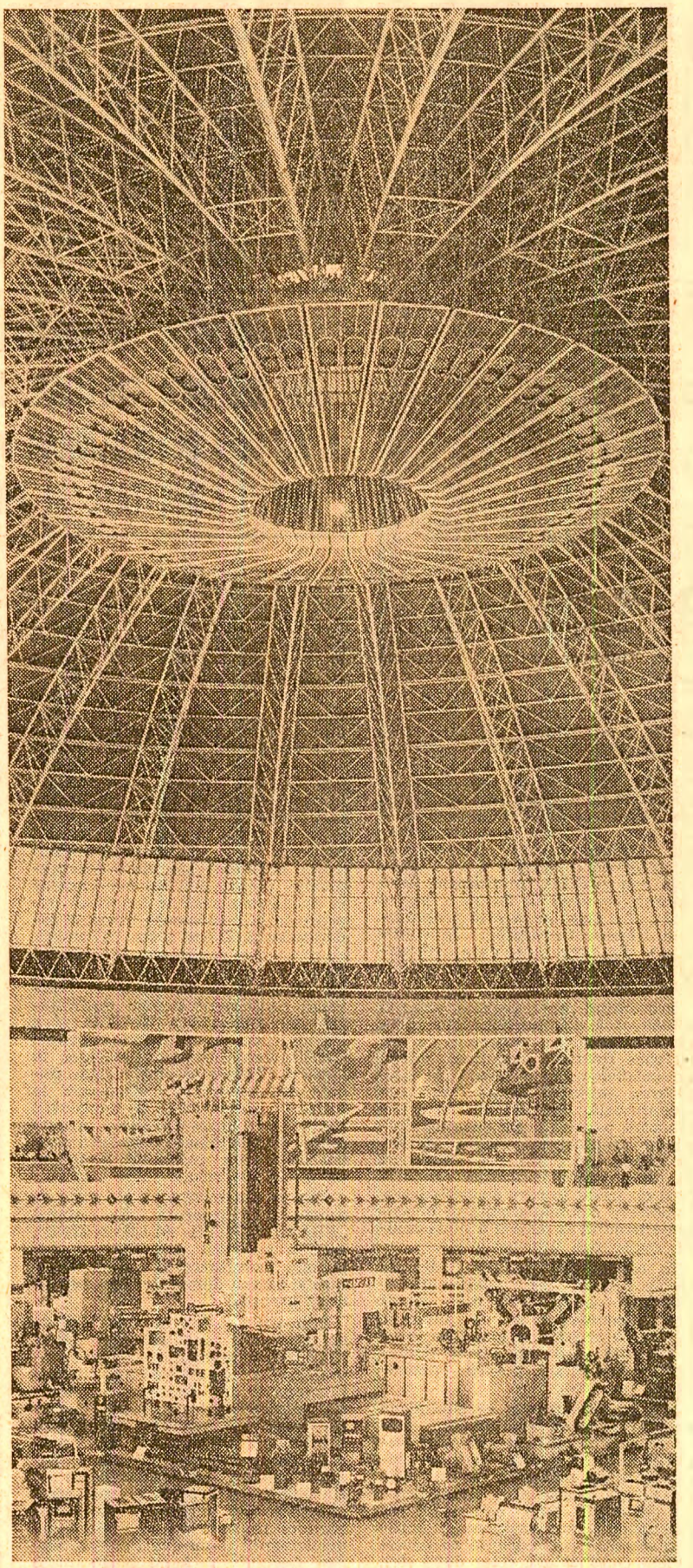
Să notăm din multitudinea datelor prezentate în expoziție:

- **Retribuția medie netă a personalului muncitor a crescut de la 337 lei lunar în 1950, la 1.028 lei în 1965 și la 2.925 în 1984.**
- Comparativ cu anul 1950, veniturile reale ale țărănimii au fost în anul 1965 de 1,9 ori mai mari, iar în anul 1984 de 4,8 ori mai mari.
- În prezent, 500 de familii se mută în fiecare zi în case noi, ceea ce înseamnă că, în țara noastră, la fiecare trei minute se dă în folosință o locuință nouă.

- **Populația școlară a României socialiste a fost în 1965, față de anul 1945, de 1,7 ori mai mare, iar în anul 1984 este de 2,3 ori mai mare.**
- **Veniturile obținute de populație din fondurile sociale de consum ce revin pe o familie au crescut de la 772 lei în anul 1950 la 3.858 lei în 1965 și la 13.250 lei în anul 1984.**

Tot ceea ce s-a înfăptuit în 40 de ani de nălmintul patriei noastre, tot ceea ce a însemnat progres, mers înainte spre prosperitate și civilizație, spre demnitate omului și a țării este indisolubil legat de politica științifică, clarvăzătoare a Partidului Comunist Român, de gândirea și acțiunea revoluționară a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Expoziția ilustrează cu putere fantelelor, cu argumente convingătoare, incontestabile că cei 40 de ani de dezvoltare liberă, socialistă a patriei au reprezentat tot atâtea trepte spre noi culmi de progres și civilizație.

În relațiile viitoare vom pune în evidență alte date, cifre și semnificații majore din expoziția „Dezvoltarea economică și socială a României”.



Ilie ȘTEFAN  
Ion TEODOR  
Foto: S. Cristian



Imagini din pavilionul central al expoziției



